

## **CONTRACT DE SERVICII POȘTALE**

1. În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 și a Normele Interne privind achiziția serviciilor de poștă și servicii de curierat aprobate prin ODG 227/22.02.2021, s-a încheiat prezentul contract de servicii, între

**AGENTIA NATIONALA DE CADASTRU SI PUBLICITATE IMOBILIARA** cu sediul în București, Splaiul Independenței nr.202A, sector 6, telefon 021/317.73.39, fax 021/316.52.24, cod fiscal 9051601 cont nr. RO81TREZ23G510103200130X deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publica București, reprezentată legal de domnul **Laurențiu Alexandru BLAGA - DIRECTOR GENERAL în calitate de achizitor**, pe de o parte,

și

**COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A.** cu sediul în București, B-dul Dacia nr. 140, sector 2, având statut juridic de companie națională, telefon:021 2007 303, fax:021 2007 470, Cod de înregistrare fiscală RO427410, înregistrată la Registrul Comerțului J40/8636/1998, cont nr. **RO55 TREZ 7005 069X XX00 0533** deschis la DTCP Municipiul București și reprezentată legal de domnul **Florin Valentin ȘTEFAN - DIRECTOR GENERAL, în calitate de prestator**, pe de altă parte.

### **2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de expediere a corespondenței interne și externe în perioada **01.03.2025 - 31.12.2025** și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Categoriile de servicii poștale pentru distribuirea de corespondență sunt:

- Corespondența internă cu confirmare de primire (AR), Serviciu Neprioritar;
- Corespondența internațională cu confirmare de primire (AR), Serviciu Prioritar;
- Colete poștale interne cu confirmare postală de primire;
- Colete internaționale cu confirmare poștală de primire;

- Abonament lunar de preluare de la sediul/domiciliul clientului.

## **5. Prețul contractului**

5.1 - Valoarea maximă convenită pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor este de 81.775,40 lei, la care se adaugă T.V.A. în valoare de 15.537,33 lei, conform tarifelor din cadrul ofertei financiare. Valoarea finală a contractului va fi cea rezultată din numărul trimitărilor poștale expediate efectiv.

5.2 - Tarifele poștale ce se regăsesc în cadrul ofertei prestatorului sunt ferme și nu pot fi modificate pe toată perioada derulării contractului.

5.3 - Cantitățile estimative pe fiecare categorie de serviciu pot fi modificate în funcție de necesitățile obiective ale achizitorului, cu condiția încadrării în valoarea maximă estimată a contractului pentru perioada 01.03.2025 - 31.12.2025.

## **6. Durata contractului**

6.1 - Durata prezentului contract este până la îndeplinirea tuturor obligațiilor de către ambele părți. Termenul de prestare a serviciilor este de la 01.03.2025 - 31.12.2025.

## **7. Executarea contractului**

7.1 - Executarea contractului începe după semnarea acestuia de către ambele părți.

## **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

- detaliu de atribuire SEAP DA37572551 din 28.02.2025, înregistrat la ANCPI cu nr. 9453/28.02.2025;
- oferta prestatorului, înregistrată la ANCPI cu nr. 9452/28.02.2025;
- anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal - Anexa nr. 1

## **9. Obligațiile principale ale prestatorului**

9.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.2 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

9.3 - Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.4 - Să distribuie trimiterile achizitorului în termen de maxim **z+1 zile lucrătoare** de la preluare pentru trimiterile loco și de **maxim z+4 zile lucrătoare** de la preluare pentru trimiterile în țară, iar în restul situațiilor cu respectarea dispozițiilor O.G. nr. 13/2013 privind serviciile poștale. Termenele vor fi depășite numai în caz de forță majoră și în cazurile de excepție reglementate de O.G. nr. 13/2013. Pentru coletele interne cu confirmare de primire timpul de circulație este de Z +5 calculat în zile lucrătoare, unde Z este ziua prezentării.

9.5 - Să încaseze contravaloarea serviciilor ce fac obiectul contractului, în conformitate cu prevederile ofertei prestatorului.

9.6 - Prestatorul se obligă să elibereze factura privind contravaloarea serviciilor prestate care va fi înaintată până la data de 10 a lunii următoare. Factura va conține explicit denumirea serviciilor poștale prestate, cantitatea, prețul și valoarea cu și fără T.V.A.

9.7 - Facturile fiscale vor fi întocmite în baza borderourilor de transmitere a corespondenței ce vor fi anexate la aceasta. Borderoul va avea menționat, obligatoriu, pentru fiecare trimitere prețul aferent și treptele de greutate în vederea verificării. Factura va fi însoțită de un centralizator al trimitărilor poștale prezentate în luna anterioară.

9.8 - Să soluționeze eventualele reclamații primite din partea Achizitorului cu privire la prestarea serviciilor poștale ce fac obiectul contractului, în termenul legal, respectiv în maxim o lună de la data introducerii reclamației. Termenul de introducere a reclamației prelabile este de 6 luni și se calculează de la data depunerii trimiterii poștale la punctul de acces.

9.9 (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

9.10 - Prestatorul va asigura preluarea corespondentei zilnic, **de luni până joi în intervalul orar 15:00-16:00 și vineri în intervalul orar 13:00-14:00**, prin prezentarea reprezentanților prestatorului la sediile autorității contractante din București, **Splaiul Independentei nr. 202A, sector 6.**

#### **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să întocmească procesul verbal de acceptanță pentru serviciile prestate, în termen de 5 zile de la data primirii facturii, dacă aceasta a fost întocmită în conformitate cu art. 9.6 și 9.7 din contract.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul contractului, către prestator în termenul convenit, respectiv **30 de zile** de la data primirii facturii.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 10 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

#### **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - Sa răspundă fata de Achizitor pentru serviciile ce fac obiectul contractului potrivit prevederilor Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 13/2013 privind serviciile poștale, cu modificările și completările ulterioare așa cum a fost aprobată prin Legea nr. 187/2013, potrivit Deciziei ANCOM nr. 1363/2019 privind desemnare a CNPR ca furnizor de serviciu universal în domeniul serviciilor poștale. Prestatorul nu va răspunde pentru eventualele daune indirecte ale Achizitorului.

11.2. (1) În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu onorează facturile în termenul prevăzut în contract, prestatorul are dreptul de a pretinde plata dobânzii legale penalizatoare, calculată pentru fiecare zi de întârziere, în raport de valoarea plății întârziate, la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus opt puncte procentuale, conform Legii nr. 72/2013. Imediat după ce achizitorul onorează plata scadentă, prestatorul are obligația de a relua prestarea serviciilor.

(2) În cazul în care Prestatorul nu îndeplinește obligațiile contractuale sau le îndeplinește cu întârziere, Achizitorul are dreptul de a pretinde plata dobânzii legale penalizatoare, calculată pentru fiecare zi de întârziere, la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus opt puncte procentuale.

11.3 - Dobânda legală penalizatoare datorată conform clauzei 11.2 curg de drept din ziua următoare scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, de la deschiderea falimentului împotriva acestuia în condițiile Legii nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, cu condiția că această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

11.5 - Prestatorul va plăti consumatorului despăgubiri în limita prejudiciului creat pentru daunele produse acestuia din culpa sa în conformitate cu prevederile legale.

#### **Clauze specifice**

#### **12. Alte responsabilități ale prestatorului**

12.1 - Prestatorul are obligația de a instrui personalul de execuție cu privire la confidențialitatea datelor cu care intră în contact pe perioada derulării acestuia.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu standardele de prestare convenite. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### **13. Alte responsabilități ale achizitorului**

13.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a solicitat prin propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

13.2 - Achizitorul va preda trimiterile poștale numai pe bază de borderou, prin persoane anume desemnate, care vor fi aduse la cunoștință în scris prestatorului, după intrarea în vigoare a contractului.

### **14. Acceptanta serviciilor**

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta prestatorului.

14.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Dacă în urma verificărilor, serviciile sunt prestate conform contractului, responsabilul de contract din partea ANCPPI va emite procesul verbal de acceptanta, document ce va însoți factura pentru plata.

### **15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor începând cu data semnării prezentului contract.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului;

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

15.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta prestatorului, anexă la contract.

16.2 - Tarifele poștale din cadrul ofertei prestatorului sunt ferme, în condițiile legii, și nu pot fi modificate pe toată perioada derulării contractului

### **17. Amendamente**

17.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu încadrarea în prevederile art.221 din Legea 98/2016.

### **18. Cesiunea**

18.1 - Este permisă doar cesionarea creanțelor născute din acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante.

### **19. Forța majoră**

19.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **20. Rezilierea contractului**

20.1 - Nerespectarea uneia sau a mai multor obligații asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, din vina acesteia, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului.

20.2 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la imposibilitatea de executare a contractului sau la modificarea clauzelor acestuia în așa măsură încât îndeplinirea acestuia ar fi contrară interesului autorității contractante.

20.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment sau nu mai are capacitatea de a răspunde solicitărilor autorității contractante, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

20.4 - În cazul în care Prestatorul își schimbă denumirea, fuzionează, se divizează sau este preluat de un alt agent economic intern sau extern, noua societate comercială va prelua toate obligațiile asumate de acesta prin prezentul contract.

## **21. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**Art. 21.1.** Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu contractul de servicii, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu Regulamentul nr. 679/2016 și cu orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

**Art. 21.2.** Fiecare Parte, în măsura în care va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi în scopul executării contractului de servicii, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop. După caz, în conformitate cu prevederile art.7 din RGPD nr.679/2016, fiecare Parte contractanta se asigura să obțină consimțământul angajaților ale căror date sunt prelucrate și divulgate celeilalte Părți în scopul executării contractului.

**Art. 21.3. (1)** Fiecare Parte va solicita celeilalte Părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului de servicii în conformitate cu prevederile art.5 din Regulamentul nr. 679/2016 și, în măsura în care există alt scop pentru care solicita datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

**(2)** Datele cu caracter personal prelucrate în scopul executării prezentului contract pot fi comunicate terților abilitați prin lege inclusiv organelor de poliție, parchetelor, instanțelor sau altor autorități publice, în condițiile legii.

**Art. 21.4.** Fiecare Parte care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților săi se asigură că a furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau din orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

**Art. 21.5.** Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu contractul, acționând ca un operator în sensul art.4 pct.7 al Regulamentul nr. 679/2016.

**Art.21.6.** Fiecare Parte își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Încălcarea de către o Parte a prevederilor prezentului contract precum și a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 și a normelor general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal, nu poate fi apreciată ca o încălcare

comună și nu poate genera răspunderea solidară față de persoana sau autoritatea care constată această încălcare.

**Art.21.7.** Părțile garantează exercitarea drepturilor persoanei vizate prevăzute în art. 16-21 din Regulamentul nr. 679/2016 în condițiile legislației de drept intern și dispun toate măsurile necesare pentru asigurarea aplicării dispozițiilor art.15 din Regulamentul nr. 679/2016."

**Art.21.8.** Părțile se vor informa reciproc de îndată cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea drepturilor persoanelor vizate în temeiul art. 16-21 din Regulamentul nr. 679/2016 în ceea ce privește datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului contract."

**Art.21.9.** Datele cu caracter personal vor fi păstrate de către Prestator pana la data încetării contractului, iar de către Achizitor pe o perioada de 5 ani de la data încetării contractului, conform art. 217 alin (2) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare."

## **22. Codul de conduită**

**Art. 22.1.** Prestatorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Achizitor, conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a Achizitorului.

**Art. 22.2.** În cazul în care Prestatorul se oferă să dea, ori este de acord să ofere ori să dea, sau să dea oricărei persoane, mită, bunuri în dar, facilități ori comisioane în scopul de a determina ori recompensa îndeplinirea ori neîndeplinirea oricărui act sau fapt privind Contractul sau orice alt contract încheiat cu Achizitorul, ori pentru a favoriza sau defavoriza orice persoană în legătură cu contractul sau cu orice alt contract încheiat cu acesta, Achizitorul poate decide încetarea contractului, fără a aduce atingere niciunui drept anterior dobândit de Prestator în baza contractului.

## **23. Soluționarea litigiilor**

23.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești competente din România.

## **24. Limba care guvernează contractul**

24.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **25. Comunicări**

25.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris prin orice mijloc de comunicare ce asigură, după caz, transmiterea textului actului supus comunicării ori înștiințarea pentru prezentarea la termen, precum și confirmarea primirii actului, respectiv a înștiințării, dacă părțile contractului au indicat datele corespunzătoare în acest scop.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **26. Legea aplicabilă contractului**

26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, din care unul pentru prestator și unul pentru achizitor.

**Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal**

În conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

**AGENCIA NACIONALA DE CADASTRU SI PUBLICITATE IMOBILIARA** cu sediul in Bucuresti, Splaiul Independentei nr.202A, sector 6, telefon 021/317.73.39, fax 021/316.52.24, cod fiscal 9051601 cont nr. RO81TREZ23G510103200130X deschis la Activitatea de Trezorerie si Contabilitate Publica Bucuresti, reprezentată legal de domnul **Laurențiu Alexandru BLAGA - DIRECTOR GENERAL** în calitate de "OPERATOR" și numită în continuare „Operatorul de Date”,  
și

**C.N. POȘTA ROMÂNĂ S.A.**, cu sediul social în B-dul Dacia, nr. 140, sector 2, București, România, Cod de Înregistrare Fiscală RO 427410, nr.de ordine în Registrul Comerțului J40/ 8636/ 1998, reprezentată legal de Director General - Florin Valentin STEFAN, în calitate de "**Împuternicit**" și numită în continuare **CNPR**,

**AVÂND ÎN VEDERE:**

**1. DEFINIȚII**

- 1.1. "Date cu caracter personal"** înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- 1.2. "Prelucrare"** înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- 1.3. "Împuternicit"** înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;
- 1.4. "Consimțământ"** al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
- 1.5. "Încălcarea securității datelor cu caracter personal"** înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
- 1.6. "CNPR"** înseamnă Compania Națională Poșta Română;
- 1.7. "RGPD"** înseamnă Regulamentul Uniunii Europene (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului; RGPD – Regulamentul General privind Prelucrarea Datelor.

**2. PRINCIPII DE PRELUCRARE**

**2.1** C.N. Poșta Română S.A., în calitate de parte împuternicit, va utiliza și/ sau prelucra doar Datele cu Caracter Personal în modul - și în măsura în care - acest lucru este necesar pentru prestarea serviciilor conform prezentului Contract, cu excepția cazului în care se solicită (în scris) respectarea

instrucțiunilor Operatorului de Date sau îndeplinirea obligației legale, caz în care CNPR va informa Operatorul de Date cu privire la această obligație legală, dacă notificarea nu este interzisă prin legislația aplicabilă.

**2.2.** C.N. Poșta Română S.A nu poate să utilizeze, să exploateze sau să dezvăluie niciuna dintre datele personale pentru niciun alt scop sau pentru interesele sau beneficiile sale sau ale terților. Aceasta obligație acoperă transferul datelor cu caracter personal către orice țară terță sau orice altă organizație internațională, cu excepția cazului în care C.N. Poșta Română S.A. are obligația de a realiza acest lucru în conformitate cu legislația internă sau a UE. În acest caz, CN Poșta Română va informa în scris Operatorul de date cu privire la cerința legală, cu excepția cazului în care legea interzice această notificare în baza interesului public.

**2.3** C.N. Poșta Română S.A., în calitate de împuternicit va avea libertatea să își exercite dreptul de a selecta și utiliza aceste mijloace după cum va considera necesar pentru a respecta prevederile prezentului contract și instrucțiunile (scrise) ale Operatorului de Date.

### **3. OBLIGAȚIILE C.N. POȘTA ROMÂNĂ S.A.**

**3.1** Utilizarea datelor personale furnizate de Operatorul de date, realizată de către C.N. Poșta Română S.A., trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la, cele ale Regulamentului 2016/679/UE, dar și cu instrucțiunile furnizate de Operatorul de date.

**3.2** Dacă CNPR consideră că o instrucțiune din partea Operatorului de date încalcă RGPD sau alte prevederi legale, atât interne cât și ale UE, privind protecția datelor, aceasta va informa imediat Operatorul de date în scris.

**3.3** C.N. Poșta Română SA, în calitate de parte împuternicit, va dispune toate măsurile de securitate necesare și adecvate, inclusiv măsurile de securitate fizică, administrativă, organizațională, tehnică și personală, inclusiv măsurile suplimentare necesare pentru a împiedica ca datele personale să fie:

- ▲ distruse, pierdute sau afectate în mod accidental sau ilegal,
- ▲ dezvăluite sau puse la dispoziție fără autorizație,
- ▲ utilizate în mod abuziv sau prelucrate în alt mod într-o manieră contrară legislației aplicabile, inclusiv RGPD, reglementări sau lege națională aplicabilă.

**3.4.** C.N. Poșta Română S.A. trebuie să acorde autorităților care, în temeiul legislației interne sau celei a UE, au dreptul de a accesa facilitățile fizice ale acesteia, sau reprezentanților autorităților, acces la facilitățile fizice.

**3.5.** Dacă CN Poșta Română SA primește o cerere de dezvăluire a datelor cu caracter personal utilizate în temeiul prezentei Anexe din partea unor autorități competente, aceasta va informa Operatorul de date cu privire la această solicitare, cu excepția cazului în care această informare este interzisă în mod expres prin legislația internă sau cea a UE.

**3.6** La încetarea prezentei Convenții sau la solicitarea scrisă a Operatorului de Date, C.N. Poșta Română S.A., va distruge și/sau returna Datele cu Caracter Personal către Operatorul de Date în modul și formatul în care acestea au fost transmise. C.N. Poșta Română S.A. va distruge în același timp toate copiile existente ale Datelor cu Caracter Personal dacă nu se impune prin legislația aplicabilă stocarea Datelor cu Caracter Personal.

**3.7.** În cazul în care Operatorului de Date solicită efectuarea unui audit având ca obiect modul de prelucrare al datelor cu caracter personal, CNPR își va da acordul scris pentru aceasta. Auditul se va efectua la solicitarea scrisă și pe cheltuiala Operatorului de Date.

### **4. OBLIGAȚIILE OPERATORULUI DE DATE**

**4.1.** Operatorul de date, respectiv AGENTIA NATIONALA DE CADASTRU SI PUBLICITATE IMOBILIARA este direct răspunzător pentru respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în ceea ce privește datele cu caracter personal furnizate/transmise către C.N.P.R. În acest sens, Operatorului de date **AGENTIA NATIONALA DE CADASTRU SI PUBLICITATE IMOBILIARA** garantează că, datele cu caracter personal furnizate/ transmise către C.N. Poșta Română S.A. au fost:

- a. prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată,
- b. colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri,
- c. adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar prin raportare la prezentul contract.

- d. exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere,
- e. păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
- f. prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

**4.2** Operatorul de date va sprijini fără întârziere C.N. Poșta Română S.A. în a răspunde la orice solicitări din partea subiecților de date în baza RGPD sau a legislației naționale, inclusiv orice solicitare de acces, rectificare, blocare sau ștergere.

**4.3** Nicio prevedere a prezentei Anexe nu împiedică Operatorul de date să ia măsurile pe care le consideră necesare pentru a respecta legile aplicabile privind protecția datelor.

## **5. DURATA**

**5.1** Prezenta Anexă va produce efecte pe toata durata de valabilitate a prezentului contract și va înceta automat odată cu încetarea acestuia, indiferent de motivul încetării acestuia.

**5.2** Încetarea prezentei Convenții nu va descărca Părțile de obligațiile asumate cu privire la Datele cu Caracter Personal sau de orice obligații care rămân în vigoare după încetarea prezentului contract.

## **6. CONFIDENȚIALITATEA**

**6.1.** C.N. Poșta Română S.A. va păstra confidențialitatea datelor cu caracter personal furnizate/ poziția sa în vederea derulării prezentului contract.

**6.2 C.N. Poșta Română S.A.** nu va divulga datele personale unor terțe părți sau nu va face copii ale datelor cu caracter personal decât dacă această operațiune este strict necesară pentru îndeplinirea obligațiilor față de Operatorul de Date în conformitate cu prezenta Anexă și cu condiția ca persoana căreia îi sunt divulgate datele să aibă cunoștință cu privire la caracterul confidențial al datelor și să fi acceptat păstrarea confidențială a datelor cu caracter personal în conformitate cu prezenta Anexă.

**6.3.** Obligația de confidențialitate subzistă fără limitare de timp și indiferent dacă s-a încheiat cooperarea între Părți.

**6.4.** Operatorul de date trebuie să trateze informațiile confidențiale primite de la C.N. Poșta Română S.A. ca fiind confidențiale și să nu utilizeze sau să dezvăluie ilegal informațiile confidențiale.

## **7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR. REZILIERE**

**7.1.** Fiecare Parte va răspunde individual pentru acțiunile săvârșite care pot aduce prejudicii persoanelor vizate. Răspunderea Părții se limitează la dauna efectiv suferită.

**7.2.** Fiecare Parte va fi pe deplin răspunzătoare în ceea ce privește:

(a) prelucrările efectuate prin personalul propriu;

(b) informarea persoanelor vizate cu privire la prelucrările Datelor cu caracter personal colectate de către Partea în cauză.

**7.3.** În cazul în care una dintre Părți nu respectă obligațiile prevazute mai sus, CNPR poate solicita rezilierea Contractului sau notifica suspendarea prelucrării de Date cu caracter personal de către Operatorul de Date.

## **8. ALTE PREVEDERI**

**8.1** În cazul neconcordanțelor dintre prevederile acestei Anexe și prevederile prezentului contract, vor avea prevalență prevederile acestei Anexe.

**8.2** Prezentul acord de voință se supune legislației din România și legislației relevante aplicabile la nivelul UE.